

ورقة معلومات للتوجة الأولي



## الألتحاق بالمدرسة الأبتدائية

بدء الدراسة هو تغيير كبير في حياة الأطفال والأباء ايضا . الالتحاق بالمدرسة هو لحظة خاصة. لهذا السبب هناك تقليد في ألمانيا. عندما يأتي الطفل إلى المدرسة، يحصل على حقيبة مدرسية أو كيس سكر. هذه حقيبة ورقية كبيرة ملونة مليئة بالحلويات والألعاب والأشياء التي تحتاجها للمدرسة. في المدرسة غالبا ما يكون هناك حفل رسمي. يتم استقبال الطفل في المدرسة ثم يحصل على حقيبة المدرسة. ومن ثم يكمن الاطلاع على مزيد من المعلومات في المدرسة الابتدائية المعنية.

قبل وبعد الصف، يمكن للأطفال زيارة المأوى ( الهورت ). هناك سوف يتم الأعتناء به من قبل المعلمين كما هو الحال في الروضة . . ولهذا، يتوجب على الوالدين تسجيل أطفالهما بشكل منفصل. المأوى (الهورت) يكلف المال. كما يمكنك التقدم بطلب للحصول على إعفاء من التكلفة إذا كنت تحصل على المال في سبيل العيش من مكتب الرعاية الاجتماعية أو مكتب التوظيف أو مركز العمل. كما تتوفر معلومات عن المأوى (الهورت) في المدرسة الأبتدائية .

كما هو الحال في روضة الأطفال، يمكن للأطفال تناول وجبة غداء ساخنة في المدرسة. ولهذا، يجب على أولياء الأمور إبرام عقد مع مقدم الطعام في المدرسة. هناك عادة أطباق مختلفة للاختيار الوجبة المدرسة بينها. يمكن للأطفال وأولياء الأمور اختيار الوجبة مسبقا (عبر الإنترنت أو كتابة). كما و على سبيل المثال، إذا كان الطفل غير قادر على الذهاب إلى المدرسة بسبب المرض، فيمكن إلغاء تسجيله للطعام عند مقدم الطعام. ثم لا تحتاج الى ان تدفع ثمن الطعام في ايام الغياب .

من اجل وجبات الغداء، والرحلات مع الصف، ونفقات السفر، والدروس أو مواد المدرسة يمكنك الحصول على الدعم المالي من خلال الحزمة التعليمية. المسؤول عنها مكتب الشؤون الأجتماعية والأسكان



## مكتب الشؤون الاجتماعية والإسكان في عاصمة الولاية ماغديبورغ

Wilhelm-Höpfner-Ring 4 | 39116 Magdeburg 0391 5403670 und 0391 5403671 : تلفون sozial-und-wohnungsamt@magdeburg.de

كما تتوفر معلومات عن حزمة التعليم على الإنترنت باللغات الألمانية والإنجليزية والفرنسية والإسبانية عن طريق الرابط التالي <u>www.magdeburg.de/otto-city-card</u>

وبالعديد من اللغات الأخرى في ورقة المعلومات التعليم والمشاركة في www.willkommen-in-magdeburg.de/infoblaetter

كما ان في العديد من المدارس ، يعمل أخصائي اجتماعي مدرسي. أنها تساعد في الطلبات الورقية المقدمة والأسئلة والمشاكل والخلافات ودعم الآباء والأطفال . يمكنك معرفة من هو هذا وكيفية الوصول إليه عن طريق المدرسة .

يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول التسجيل والحياة اليومية في المدرسة بلغات مختلفة في معلومات للآباء "مدرسة" من لامسا. هذا الكتيب متاح في العديد من المدارس والروضات. كما يمكن العثور عليه عبر الإنترنت عن طريق الرابط التالي

https://www.lerneninterkulturell.de/schule-infothek-medien

(معلومات بلغات متعددة)

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

